

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE  
(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"  
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

## GRAN SOMBRERERÍA

— DE —  
**DOMINGO PEREZ GONZALEZ**

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las últimas novedades de Verano, en sombreros de paja de ala ancha. Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Bóinas marinas y Sombreros de paja para Niños y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. —Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALFE.—Laguna calle Herradores núm. 47 Orotava carrera 11. Depósitos para la venta Tacoronta, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Cod Garchico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanza rote, Gomera y el Hierro.

La única casa de la Provincia en su ramo.

## Diario de Tenerife

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8.  
(esquina a San José)

### ALMANAQUE

Agosto 19

SANTO DE HOY.—S. Magín.  
SANTO DE MAÑANA.—S. Bernardo de Claraval.

### EFEMERIDES

Agosto 19

Muere el emperador César Augusto

## Sección comercial

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 17  
POR CABLE

Madrid, 17—8' n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE

Deuda perpetua a p g interior a . . . . . 85'4  
" amortizable a p g . . . . . 10'55  
Acciones del Ban o de España a . . . . . 000'00  
Id. de la Compañía Arrendataria de Ta-  
baco a . . . . . 291'00

### CAMBIOS

Londres, cheque a la vista por £ . . . . .  
Paris cheque a la vista por F . . . . .

A m dólar

## SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Compañía anónima)

## CAJA DE AHORROS

(Interés 3 por 100 anual, capitalizado por trimestres)

Saldo anterior	Ptas	34 488 10
Imposiciones durante la semana (3)		201
Suma		34 689 10
Reintegros		
Saldo		34 689 10

Santa Cruz de Tenerife 4 de Agosto de 1912.—J M Ballester Gerente.  
Castillo, 61, bajos.

## Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera.  
Barrio de los Hoteles—Gran vía CIRUGÍA GENERAL

Operaciones de vientre, cura radical de hernias, operación de la apendicitis, de tumores de la matriz, de quistes de ovario.—Vías génito-uritarias, Ginecología (enfermedades de la mujer.)  
Consulta todos los días, de 11 a 12, excepto los domingos.

## NICOLAS DEHESA

### BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro, Cuentas corrientes, etcótera

Santa Cruz de Tenerife

CASTILLO 54

## AVISOS OFICIALES

SECRETARIA  
DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Anuncio

Aprobado por la Excmo. Corporación municipal, en la sesión ordinaria que celebró el 14 del presente mes, el Padrón de los individuos sujetos, en el actual año de 1912, al impuesto de cédulas personales en este término, se hace saber al público que durante el plazo de tres meses a contar desde el día de mañana, se procederá a la distribución y cobranza del importe de las mismas con arreglo a la vigente Instrucción del ramo; advirtiéndose a los contribuyentes que, en el caso de no satisfacer a los cobradores que pasarán a domicilio, el importe de las respectivas cédulas, deberán hacerlo en la oficina de Recaudación de arbitrios, establecida en el Palacio municipal, y en las horas que la correspondiente papeleta indique durante los expresados tres meses, por cuanto de lo contrario quedarán sujetos al procedimiento ejecutivo de apremio.

Santa Cruz de Tenerife 16 de Agosto de 1912. El Secretario, Luis Sarmiento y Carta

## EL PUERTO

### MOVIMIENTO DE BUQUES

El sábado, 17, entraron los siguientes vapores:

2289-212—Laura, austrohúngaro; procedente de Buenos Aires y Río Janeiro. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Trieste y escalas, despachado por los Sres. Miller y Wolfson.

2290-213—Tintoret, inglés; de Glasgow y Liverpool. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Río Janeiro, despachado por los mismos señores.

2291-214—Hyllas, inglés; de Buenos Aires. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Hamburgo, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

2292-215—Regent, inglés; de Rosario. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Inglaterra, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

2293-216—Hesperides, correo español; de Santa Cruz de la Palma. Deja y toma pasajeros y correspondencia y sale para Cádiz y escalas, despachado por el Sr. D. J. A. Brage.

2294-217—Guanche, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.

2295-218—Fort Salisbury, inglés; de Londres. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Cape Town, despachado por los Sres. Miller y Wolfson.

2296-219—Helredale, inglés; de Rosario. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Génova, despachado por los señores Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

2297-220—Hesperides, inglés; de Liverpool. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires, despachado por los mismos señores.

2298-221—San Sebastián, español; de Canaria. Descargó frutas y salió para Santa Cruz de la Palma y escalas, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

2299-222—Breyton, inglés; de Bahía Blanca. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.<sup>a</sup>

2300-223—Chasna, español; de San Sebastián. Descargó y carga frutas y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

2301-224—León XIII, correo español; de Buenos Aires y Montevideo. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Barcelona y escalas, despachado por los Sres. Viuda e hijos de don Juan La-Roche.

2302-225—Magdeburg, alemán; de Hamburgo y Amberes. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Cape Town, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

2303-226—Agbert, inglés; de Liverpool. Dejó pasajeros; descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Oporto y escalas, despachado por los mismos señores.

2304-227—Viera y Clavijo, español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Canaria, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

2305-228—Lucie Woermann, alemán; de Hamburgo y escalas. Dejó pasajeros y salió para Duala y escalas, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.

Ayer, 18, entraron los siguientes:

2306-229—Jensfeld, alemán; procedente de Buenos Aires y escalas. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Génova, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

2307-230—Spanish Prince, inglés; de Rosario. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por los mismos señores.

2308-231—Zanora, inglés; de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Rosario, despachado por los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

2309-232—Sakkarah, alemán; de Hamburgo y Amberes. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Valparaíso, despachado por los mismos señores.

2310-233—Boldwell, inglés; de Rosario y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Bristol, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

2311-234—Buenos Aires, correo español; de Génova, Barcelona y escalas. Dejó pasajeros y correspondencia; descargó mercancías; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para la Habana y escalas, despachado por los señores Viuda e hijos de D. Juan La-Roche.

2312-235—Ceylan, francés; del Havre y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Buenos Aires y escalas, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.

2313-236—Serak, alemán; de Londres. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Valparaíso, despachado por los Sres. Hamilton y C.<sup>a</sup>

2314-237—Reynolds, inglés; de San Nicolás. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Ostende, despachado por los Sres. Cory, Brothers y C.<sup>a</sup>

2315-238—Reina Victoria, correo español; de Cádiz. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Canaria, despachado por el Sr. don J. A. Brage.

2316-239—M. L. Villaverde, correo español; de Fernando Póo y escalas. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Barcelona y escalas, despachado por los Sres. Viuda e hijos de D. Juan La-Roche.

Esta mañana entraron los vapores españoles León y Castillo, de Arceife y escalas para Santa Cruz de la Palma; Fuerteventura, del Puerto de la Cruz para Canaria, italiano Citta di Milano, de Colón y escalas para Génova; ingleses Wragby, de La Plata para Inglaterra; y Jearby, de New Castle, con carbón mineral para esta plaza.

## MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo Buenos Aires dejó los siguientes pasajeros:

D. Francisco Menéndez, don Vicente Lledó, D.<sup>a</sup> Francisca Enriquez, D. Francisco La-Roche, D.<sup>a</sup> María Miranda, D. Manuel Bethencourt, D. Diego Osorio y don Miguel Carbello.—Total: 8.

El Reina Victoria dejó los siguientes: D. Francisco Serrano e hija, D. José Gómez y Otero, D. Carlos Palaz, D. Joaquín Fernández y señora, doña Nieves Quesada, doña Victoria Escarcha y una niña, D. Diego López, D. Antonio Alvarez, D. Agustín Guimerá y señora, D. Mariano Cantero y dos niños, D. Antonio Domínguez Alfonso.—Total: 18.  
Lleva, además, de tránsito para Canaria, 16.

## Muebles

Se vende muebles, piano nuevísimo, etcétera; casa inglesa, Numancia, 39.

## TELEGRAMAS

### DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL POR RADIOGRAFIA

DIRECTOR DEL DIARIO DE TENERIFE  
Madrid, 17—22'30 (10'30 n.)

A tomar aguas

Telegramas de París anuncian que ha llegado a Vichy el ex-sultán de Marruecos Muley-el-Hafid.

De huelgas

Dicen de Málaga que sigue agravándose en términos alarmantes la huelga de obreros en aquella Capital.

En previsión de posibles acontecimientos se ha enviado fuerzas.

A Madrid

De su excursión veraniega ha regresado a Madrid el Ministro de Instrucción Pública Sr. Alba.

Almodóbar.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Madrid, 18—21'40 (9'40 n.)

Al aterrizar

Recíbese la noticia de que al aterrizar en Illescas el aeroplano que pilotaba Juliot y en el que iba también el coronel señor Vives, el aparato sufrió averías por lo que el aterrizaje no pudo hacerse satisfactoriamente.

Heridos

A consecuencia de haber volcado el aeroplano, resultaron heridos el piloto Juliot y el Sr. Vives.

Contra España

Gran parte de la prensa lusitana ha emprendido una campaña verdaderamente injuriosa contra España, debido a la protección que se ha otorgado a los realistas.

El Gobierno la desautoriza

El Gobierno portugués, por conducto de su representante en Madrid, se ha apresurado a desautorizar dicha campaña, especialmente los artículos injuriosos.

Prueba de afecto

A la vez y como prueba de afecto, el Gobierno portugués ha teleografiado al Sr. Canalejas enviándonos el pésame por las víctimas que ha hecho la galerna del Cantábrico.

Almodóbar.

Madrid, 18—22'15 (10'15 n.)

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

## DE MARRUECOS

Declaraciones importantes

La prensa madrileña ha empezado a hacer el historial de las negociaciones seguidas entre España y Francia sobre Marruecos.

Al efecto hace públicas algunas importantes declaraciones del jefe del Gobierno Sr. Canalejas.

Los mineros

Dice el Sr. Canalejas que las negociaciones fueron entorpecidas en su curso, más de una vez, por las ambiciones de los mineros franceses; y añade que si no logramos cuanto pretendíamos, ello fue debido a que hubo momentos en que, de no haberse cedido en algo, hubiera sido inminente la ruptura con Francia, lo que convenía evitar a todo trance, no solo por los perjuicios grandes que se le hubieran acarreado a la Nación, sino porque haber llegado a tal estado habría sido colmar los deseos del partido colonial francés.

Las compensaciones

Manifiesta así mismo el Sr. Canalejas que acaso no complazcan a la opinión pública española las compensaciones que se nos han hecho en el Valle de Uarga; siendo así que en la zona sur nos quedamos con Alcazarquivir, Larache, Tetuán, Arcila e Ifra, que nos compensarán con creces los sacrificios que se han hecho.

Tánger

Respecto a Tánger dice el Sr. Canalejas que Francia e Inglaterra halláncse de acuerdo p ra la internacionalización de dicho puerto.

Almodóbar.

## CRONICA

### Nuestro regalo

Ha llegado el número 32 de *El Eco de la Moda* el cual pueden pasar a recoger nuestros abonados, presentando para ello el último recibo de suscripción al DIARIO

### Historia interesante

Una señorita en pleno periodo de desarrollo se siente mala, con trastornos de la menstruación, flujo blanco, vahidos, dolor de cabeza, pereza intelectual, mucho sueño, cansancio al hacer ejercicio; cualquiera impresión de ánimo le pone nerviosa, tiene palpitaciones de corazón, la cara triste, pálida, ojerosa... ¿Qué tiene? le faltan hierro y glóbulos rojos en la sangre, y como estos elementos son indispensables para hacer bien todas las funciones necesarias a la vida, viene el decaimiento físico, falta la alegría y la agilidad que acompaña a una salud perfecta, y la CLORO-ANEMIA hace estragos en su debilitado organismo; pero es aconsejable por su médico, hace uso del jarabe HIPOFOSFITO SALUD, y en pocas semanas se siente libre de todas aquellas molestias, está curada y puede volver a la vida normal.

Pídase en las buenas farmacias y droguerías HIPOFOSFITO SALUD de Climent y C.<sup>a</sup>, único aprobado por la Real Academia de Medicina.

Con pasajeros y carga para esta plaza llegaron el sábado los vapores ingleses Agbert y alemán Lucie Woermann, procedentes de Liverpool y Hamburgo respectivamente.

El vapor correo español Buenos Aires, que llegó ayer, procedente de Génova, Barcelona, Valencia, Málaga, Cádiz y Canaria trejo 3 pasajeros para aquí y lleva 253 de tránsito para la Habana.

También descargó mercancías.

El vapor francés Océan lleva 363 pasajeros de tránsito para Buenos Aires y escalas.

Llegó ayer tarde, con procedencia del Havre, Vigo y otros puntos.

Con 33 pasajeros procedentes de Buenos Aires y Montevideo llegó aquí el sábado el vapor correo español León XIII, el cual conduce, además, 594 de tránsito para la Península.

Con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup> llegó esta mañana procedente de New Castle, el vapor inglés Healy.

El FERINOL, cura la tosferina, bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

La competencia que se vienen haciendo de las compañías de vapores españoles, alemanes y la Austroamericana, en el transporte de emigrantes desde la Coruña a la Argentina, ha obligado a esta última compañía a hacer un descuento de 25 pesetas sobre sus tarifas por cada pasajero que desde el 1.º de embarque en sus vapores con destino a Buenos Aires.

A *El Diario Español*, de Buenos Aires, le telegrafaron desde Montevideo con fecha 29 de Julio último, diciéndole que se enviará próximamente el crucero del Uruguay, denominado *Montevideo*, para representar a aquella República en el centenario de las Cortes de Cádiz.

También comunican de Buenos Aires que si en Cádiz se efectúa una revista naval, como se anuncia, el Gobierno argentino enviará a las aguas gaditanas uno de sus más poderosos buques de guerra.

Esta tarde a las cinco, se reunirá en el Gobierno civil la Junta provincial de protección a la infancia y represión de la mendicidad.

Se nos dice que al disparar anteanoche un balerón en la galería de Roque Negro, avarió un nuevo y considerable caudal de agua.

Hoy procuraremos enterarnos de la verdad de lo ocurrido para comunicarlo a nuestros lectores.

Después de contraer matrimonio, por poder, en esta capital, con el joven capitán de infantería D. Ricardo Oms, la bella y distinguida señorita María del Carmen Rumeu y Hardisson, ha marchado a Barcelona acompañada de sus padres. Le deseamos un feliz viaje y eterna dicha en su matrimonio.

Neurastenia; esta enfermedad nerviosa que produce un malestar general indefinible y que de no atenderla a tiempo, pone en peligro la vida, se cura perfectamente con el Vino Vital Amargós.

De venta en todas las buenas Farmacias.



En el vapor Buenos Aires regresó ayer de la Península nuestro joven paisano y amigo el profesor auxiliar de la Escuela Superior de Comercio de esta Capital don Francisco de La-Rocha y Aguilár, acompañado de su distinguida señora esposa.

También regresó de la Península en dicho vapor el ingeniero agrónomo de la provincia, D. Francisco Menéndez. Bienvenidos.

D. E. P. En Almería, donde tenía su residencia desde hace algunos años, ha fallecido el comerciante que fué en esta plaza y estimado amigo nuestro, D. Gregorio Rodríguez Dioniz, presidente de la Junta de obras de aquel puerto y ex alcalde de aquella ciudad.

A su viuda, estimada paisana nuestra, á sus hermanos y demás familia, enviamos nuestro sentido pésame.

Desde hoy, en el Dispensario médico-quirúrgico gratuito de la Cruz Roja habrá consulta los lunes, miércoles y viernes de 7 á 8 de la noche, á cargo del reputado Dr. D. José García Ríos.

Horas antes de fondear en este puerto el vapor español León XIII, falleció á bordo la niña de corta edad, María Rodríguez Clemente, de nacionalidad argentina, cuyo cadáver recibió sepultura en el cementerio de esta capital.

Acompañado de su joven esposa ha regresado de su viaje á Europa, nuestro amigo D. Agustín Guimerá y Fregoso. Les saludamos.

Acompañado de su señora esposa se embarcó ayer el alcalde de la Orotava nuestro amigo D. Tomás Pérez, que va, como en años anteriores, á tomar las aguas de Vichy.

Les deseamos un feliz viaje. En la madrugada de ayer se promovió en el Merendero de la calle de San Martín una reyerta entre dos individuos, saliendo uno de ellos, con tres heridas en la cabeza, por efecto de un botellazo que le dió otro joven.

La autoridad respectiva tiene conocimiento del suceso.

También fueron curadas en el mismo asilo de grandes contusiones y magullamientos en diferentes partes del cuerpo, á consecuencia de haberse volcado el carro en que iban montadas, las vecinas del pueblo de Arafo, Matilde y Carmen Flores y Pérez, hermanas, de 53 y 42 años respectivamente.

El hecho ocurrió en la carretera del sur.

El sábado, al cruzar la calle de San Francisco unos tres ó cuatro hombres llevando á cuestas el piano que sirvió para el concierto celebrado en el Salón Novedades la noche anterior, se les cayó al suelo, sufriendo desperfectos de alguna consideración.

Es de la fábrica Maristany, de Barcelona y está valorado en 1.700 pesetas.

Por orden de 29 de Julio último y á petición del Instituto del Material Científico, la Subsecretaría del Ministerio de Instrucción pública acordó anular cuantos pedidos de material hayan formulado los Centros docentes después del 31 de Diciembre del año próximo pasado.

Según nuestras noticias, el Instituto de Canarias figura entre los contados Centros de enseñanza que hicieron su pedido dentro del plazo reglamentario.

Devuelto por el Gobierno civil de Madrid, el cual había sido reclamado, se ha recibido en la Dirección del Instituto el título de Bachiller de D. Emilio Carrillo y Carballo, estudiante que fué de la Universidad Central.

Mañana, martes, se hará de nuevo cargo de su destino de médico de Hospital provincial, el Dr. D. Diego Costa é Izquierdo.

Con su señora esposa regresó ayer de la Península á bordo del vapor Reina Victoria, nuestro compañero en la prensa D. Joaquín Fernández Pejares á quien tuvimos el gusto de saludar.

D. Manuel Lorenzo Mendoza, ha presentado instancia y proyecto en el Gobierno civil, pidiendo autorización para autorizar aguas subterráneas en el barranco de Juan Mayor, término municipal de Santa Cruz de la Palma.

El Ingeniero Industrial D. Feliciano Mayo Surio, ha presentado también solicitud y proyecto de instalación eléctrica con destino al alumbrado de la villa de Teror.

D. Cándida Feo Hernández solicita del Gobierno civil autorización para aprovechar, con destino al riego de terrenos de su propiedad, sitios en el pueblo de Arona, aguas públicas de las que discurren por los barrancos de Las Cuevas y de Chijo, formando un embalse de aguas cuya capacidad será de 81.000 metros cúbicos.

La Alcaldía de Santa Brígida ha remitido al Gobierno civil el expediente incoado por D. Manuel Martínez, pidiendo se obligue á D. Abel Cárdenas á dejar excedido el cauce del barranco de Santa Brígida.

D. E. P. Ha fallecido en esta capital el joven contador mercantil D. Julio Guerra Domínguez.

Reciban sus padres, y demás familia nuestro sentido pésame.

Para las corridas de los días 25 de actual y 1.º del próximo Septiembre, han sido contratados los valientes novilleros Fernando Rosales «Rosallito», espada entre los primeros, y Rodolfo de los Santos, «El Emplaito de Sevilla».

Los toros proceden de las ganaderías de D. Antonio López Plata y D. Antonio Campos Varela.

Observatorio central meteorológico á comandante de marins.—Tenerife. Madrid, 17—13

«Aproxima á Irlanda una borrasca lejana aun; pero que puede producir vientos fuertes en el Cantábrico con marejadas. Pierde intensidad el levante en el Estrecho»

Ayer fué detenido y entregado al juzgado municipal un individuo que, en estado de embriaguez, maltrató de obra á su esposa, rompiéndole, además, todos los muebles y enseres de su casa, pasando luego á la casa de su suegro á quien también maltrató.

D. Francisco Jiménez y Jiménez, ha solicitado se declare la utilidad pública de las obras de un embalse de que es concesionario en el barranquillo del Conde.

La Administración Principal de Loterías de esta provincia, Castillo 52, ha recibido y puesto á la venta los billetes para el importante sorteo de Navidad, cuyo premio mayor es de 6.000.000 de pesetas.—Vale el décimo 100 pesetas.

## Domínguez Alfonso

Desde que se anunció ayer la llegada del vapor correo Reina Victoria acudió al muelle una numerosísima concurrencia con objeto de saludar á nuestro diputado D. Antonio Domínguez Alfonso y testimoniarle el agradecimiento del país por sus gestiones y brillante campaña parlamentaria en defensa de los derechos de Tenerife.

De la Laguna, la Orotava, Puerto de la Cruz, Icod, Garachico, pueblos del Sur y otras localidades de la isla vinieron también numerosas comisiones y personas las más significadas de todos los partidos.

Las sociedades locales acudieron todas con sus banderas.

Al llegar al puerto el vapor, pasó á bordo una nutrida representación del Ayuntamiento presidida por el Sr. Alcalde, á la que se unieron el presidente de la Diputación provincial Sr. Pérez Armas y otras distinguidas personalidades.

El vapor atracó y la multitud que se apiñaba en el muelle, al divisar en la cubierta al Sr. Domínguez, prorumpió en atronadores aplausos y entusiastas aclamaciones.

A las 4 se efectuó el desembarco, formándose la manifestación con todas las banderas y la banda municipal de música al frente dirigiéndose al domicilio del presidente de la Unión Patriótica D. Anselmo de Miranda, sin que cesaran un momento los aplausos y las aclamaciones.

Allí el Sr. Domínguez se asomó al balcón, dando las gracias á la multitud y recomendándole que persista en mantener la unión que nos ha dado el primer triunfo y que estima necesaria para que el planteamiento de la nueva ley colme los deseos del país.

Después de un breve rato de descanso, marchó á la Laguna el Sr. Domínguez, acompañado del Sr. Pérez Armas y de otros amigos.

Reciba el celoso diputado, antiguo y muy querido amigo nuestro, la más cordial bienvenida.

## Proyectos municipales

### El empréstito de 5.000.000

Cuando, hace algunos días, dimos cuenta del proyecto indicado por el señor Alcalde en una sesión del Ayuntamiento, de contratar un empréstito de cinco millones de pesetas para acometer algunas de las obras de mejoramiento urbano que con más apremio exige la ciudad, ofrecimos ocuparnos con mayor detenimiento de tan trascendental asunto.

Intencionalmente hemos dejado transcurrir esos días, pues aunque somos los primeros en aplaudir la iniciativa, no queremos partir de ligero en nuestros juicios sino estudiar el proyecto en la medida de nuestras fuerzas, escasas por falta de competencia en la materia, é inspirarnos en la opinión pública y en la de nuestros colegas locales, siempre más autorizada que la nuestra.

Pero, por desgracia para nosotros, el público en general y nuestros estimados

compañeros, aparte ligeras indicaciones, muy atendibles pero que no afectan á la esencia del plan propuesto, se han limitado á aplaudir la iniciativa del Sr. Peraza y á hacer votos porque sus proyectos se conviertan en breve plazo en hermosas realidades. En todos se ha sobrepujado á la necesidad del estudio el anhelo patriótico del engrandecimiento de Santa Cruz.

Tampoco nosotros haremos ese estudio con la minuciosidad que el asunto requiere, porque desde luego nos confesamos incompetentes para ello; ni mucho menos nos proponemos hacer oposición. Nada más lejos de nuestro ánimo, pues ya hemos dicho que somos los más decididos y entusiastas patrocinadores de la idea en sus líneas generales. Nuestro objeto es únicamente hacer algunas ligeras indicaciones en detalles; pues lo que llamamos en el plan de obras y reformas que en su proyecto indica el Sr. Peraza, sin duda por la precipitación con que se redactó, es la omisión de algunas que juzgamos necesarias, urgentes y esenciales, desde el momento que se trata de empresa que representa algunos millones, para la transformación completa de la ciudad, con arreglo á su importancia y á las exigencias de la época.

Acaso se nos diga que ampliando el proyecto se necesitará mayor suma de dinero, y es cierto; pero también lo es que cuando se considera fácil afrontar un compromiso de cinco millones, sería lástima que por un millón más, por ejemplo, vayamos á hacer esteril ó poco menos el sacrificio, dejando incompleta ó imperfecta la obra y que ni el sacrificio luzca ni las ansias patrióticas se vean satisfechas.

La primera dificultad con que tropezamos, es la de la garantía que el Ayuntamiento pueda ofrecer á los suscriptores del empréstito, y mucho más si en lugar de cinco son seis millones los que se pidan á los que no han de dar su dinero sin positivas seguridades; pero queremos y debemos suponer que los cálculos están bien hechos y prescindimos por ahora de esta parte del proyecto para fijarnos únicamente en las omisiones que observamos en la relación de las obras que habrán de ejecutarse.

Todas las propuestas nos parecen muy bien; algunas de ellas, como las que se refieren á la explotación y conducción de aguas, su distribución interior, alcantarillado, etc., no admiten discusión; pero de igual, si no mayor importancia que las demás que figuran en el proyecto, hay otras de las que no es posible prescindir, si hemos de hacer obra completa.

Siempre que en estas columnas hemos hablado de reformas y mejoras urbanas—y ha sido muchas veces, unas poniéndonos de lleno en la realidad y no pocas dejándonos llevar de la fantasía, arrastrados por nuestras vehemencias patrióticas—hemos sostenido que el programa de mejoramientos locales debe dividirse en tres grupos: *Higiene, Cultura, Embellecimiento*, realizándolo por este orden en cuanto fuere posible. Ahora sostiene más el mismo criterio, y por eso, aunque no combatimos—ya lo hemos dicho—nada de lo que en el proyecto del señor Peraza figura, sino que, por el contrario, todo lo aceptamos como bueno y necesario, hallamos en él omisiones esenciales que deben subsanarse y por eso suponemos que en lugar de cinco pudieran ser necesarios seis millones.

En cuanto á la primera parte del que ha sido siempre nuestro programa—*Higiene*—nada tenemos que decir. Resuelto en todos sus partes el problema de las aguas, alcantarillado, etc.—y es el resuelto el proyecto del Sr. Peraza,—nos quedan los otros dos, y en ellos es donde notamos esas omisiones y deficiencias que deben subsanarse.

Las señalaremos; pero como este artículo se ha extendido más de lo que pueda soportar el benévolo lector, lo dejamos para mañana.

### LA REGULINA

Patente alemana número 16.9864 patentes extranjeras. Natural remedio del estreñimiento, obra directamente sobre los intestinos, sin alterar el estómago. Goce de sabor desagradable y de acción tóxica irritante. No produce cólicos. Pregunte á su médico. De venta en todas las Droguerías y farmacias.

### ASMA y CATARRO

Creación de los CIGARRILLOS ESPIC. Polvo. Opresiones, Bronquitis, Neumonia, Tos, etc. Precio: 15. E. S. Latorre, Farm. Española, Pinar de San Juan, C. de G. 1911.

## CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS

El «Centro de propaganda y fomento del turismo» de esta Capital, ha efectuado ya, con buen éxito, el concurso de fotografías del país que anunció el 7 de Mayo.

Siete fueron los trabajos que se presentaron optando á los premios señalados en aquél, con los lemas *Bonheur Tenerife es mi patria Luz y Sombra. Por Tenerife, Verde y plata y Tenerife*, conteniendo, respectivamente, 3, 18, 2, 24, 24, 5 y 18 fotografías.

El jurado, apreciando desde los primeros momentos del exámen, una notable diferencia entre las colecciones de las vistas presentadas con los lemas *Luz y sombra y Tenerife* y las de los restantes cinco trabajos, acordó adjudicar el primer premio al autor del primero de los citados lemas, que presentó 24 vistas entre ellas 15 de esta Capital, 3 de la Laguna, 3 de la Esperanza, 1 de la Matanza Victoria, 1 de San Juan de la Rambla y 1 del sur de Tenerife. El autor de este lema es nuestro antiguo compañero en la prensa D. Juan Bonnet Torres.

El segundo premio se adjudicó al lema *Tenerife* con 16 vistas, 14 de esta Capital y 2 de los Rodeos. El autor de este lema es nuestro apreciable amigo personal D. Lucio Aguilár.

A las restantes lemas se les ha concedido *Mención honorífica*.

Los autores de estos lemas son: *Verde y plata*, D. Domingo Martínez de la Peña; *Tenerife*, D. A. M. Bonnet; *Por Tenerife*, D. Carlos Büche.

A todos enviamos nuestra enhorabuena.

### RECUERDOS MÉDICOS

## El porvenir de Canarias

La llamada cuestión de Canarias de la que muy poco me puedo enterar, evoca en mi ánimo ciertos recuerdos que á su porvenir español se refieren, y así van por sí valen algo.

Mu ho presentien que en el mañana, y por nuestra culpa, nuestra bandera no ondee en Canarias.

Los datos que voy á consignar no son extraños á ese presente; creo arrojan algo de luz en el problema, como que á cosas de luz solar se refieren y de valor métrico de esas islas der van.

Tenemos fama de ser la nación que menos Geografía sabe. Esta nos convenciéndonos ya de que perdimos las colonias, entre otras razones, porque no cuidábamos de conocerlas y menos todavía de engrandecerlas.

Madrid que no estudia sus colonias y para el caso lo mismo da sus provincias isleñas, las pierde ó se las roba ó si las conserva de derecho no lo son de hecho. Ejemplo propio: nuestro desastre colonial, en el que sólo entonces se hizo popular la Geografía y la vida de nuestras posesiones. Contrapunto ajeno: el diminuto Portugal conserva su numerosísimas, estudiándolas con cariño.

Los alemanes, por ejemplo, conocen más que nosotros á Canarias (1) ¿Es eso un peligro? ¿Serán para ellos los yerbales del porvenir?

Ahívan unos datos de adquisición propia que por crear envuelven una buena advertencia decidida publicarlos:

En un Congreso médico de Viena, en Septiembre de 1907, un famoso doctor alemán, muy amigo y competensísimo en «empresas climatoterápicas», preguntóme cómo sería recibido y secundado en Valencia un proyecto de estación invernal, que sirviera de etapa de tránsito á turistas y enfermos que tuvieran á Canarias. Al ponderarle nuestro clima, atajéme demostrando no sólo conocer las bondades del mismo, sino algo que me llenó de tristeza; la manera como fué tratada una empresa belga que pretendió enriquecer nuestra costa con lo que nos aprovechábamos á cambio de obtener á guñ interés de los millones que invertiría.

Como director de una poderosa sociedad de turismo y sanatorio revelóme el vastísimo negocio que implantaba en Canarias, sus terrenos y edificios, los estudios climatológicos que con espléndida protección oficial alemana se estaban haciendo en nuestras islas, el contingente cada vez mayor de turistas é invernales que á ellas conseguía atraer, y en fin dijo me lo suficiente para costarme mucho trabajo no aparecer triste y humillado.

Sabido es como se sueñen hacer esas cosas para cubrir las apariencias invasoras...

Poco años después, en otra capital, bien lejos de la suya y mucho más de la mía, donde se celebraba otro Congreso médico, y en ocasión en que yo, iluso, en señalaba, era á los efectos de la Laponia, y en pleno Julio, un folleto de la Sociedad del Cima de Danis, que ya habla fundado, é orgulloso, echó mano de planos, y enseñó á la concurrencia, con éxito de propaganda, un montón de fotografías, estadísticas, observaciones, etc. de sus experiencias climatológicas de Canarias.

Al siguiente año invitábame, por pertenecer yo á la Comisión internacional de estudios helioterápicos (tratamiento de las enfermedades por la luz del sol, á former

parte de una expedición oficial que para hacer observaciones de ese carácter iría á Canarias, presidida por el príncipe de Mónaco, en un magnífico yate, en el que, como en las islas, todo lo encontraría pagado... y no por España.

Y aun hay más, y... siga el lector leyendo entre líneas, y al comentar piense en lo que podrá ocurrir dentro de algunos años en Canarias.

Hace poco, en la conferencia internacional de la Tuberculosis habida en Roma en el pasado Abril uno de los temas oficiales de una comisión á la que yo pertenezco, fué el estudio de los rayos solares en el tratamiento del tuberculoso. Allí tuve que reprimir mi tristeza de patriota al ver cómo austriacos, ingleses, etc., se referían á Canarias conociéndolas como si fuesen tierra suya. Allí se repartió un voluminoso libro, ricamente editado, la «Impressions et observations dans un voyage á Tenerife» por el astrónomo Mr. Mascart, subencionado por el Observatorio de París, en cuyo libro se contienen las múltiples observaciones fisiológicas (2) físicas, terapéuticas, etc., de los otros sabios expedicionarios dedicados á descubrir nuestro clima canario; allí se discutieron y se repartieron folletos: Die bakterientotende Wirkung der Sonnenstrahlen in der Hochgebirgszone von Teneriffe del profesor Sophus Bang, de Dinamarca, y «Der gegenwärtige Stand der Heliotherapie der Tuberculose» por el doctor H. Shetter de Viena, muy querido, y antiguo amigo, que como el iniciador de la expedición referida, decía me:

«He ahí, colega español, el porvenir, el río de oro de Canarias. Frase ésta que evocóme nuestras deseadas, me hacía recordar otra de su padre, el famoso médico, que estando aquí en Valencia fué llamado por la corte alemana para asistir al abuelo del actual emperador; ¿Todavía no tienen ustedes en explotación turística á la maravillosa Albufara?»

Y vaya otra frase y otro recuerdo. Admirado de ver en Copenhague la profusión de vendedores ambulantes de patános canarios y de que por o que aquí cuesta uno allí se dan cuatro, díjome un colega francés compañero de excursión; ¿quiero decir que las Canarias no son españolas!»

No agitada, cierra la lista con otro recuerdo propio de índole médica, contraste entre el interés científico extranjero en estudiar y... explotar y apropiarse Canarias y nuestra pasividad.

En el Congreso Nacional de la tuberculosis de Zaragoza (1908), el delegado de Canarias pidió que el siguiente se celebrase en Tenerife. Triunfó B. reafirma en la demanda y decía el colega que tenía: «Por patriotismo hago la propuesta. Alemanes é ingleses nos estudian y han ag; nos persiguen; nos ignoran ó desprecian. Si en el porvenir...»

Y en ese porvenir, claro, no sé lo que sucederá. Pero sólo diré dejándome en carta no pocos datos, que otras expediciones exploradoras ó explotadoras (una vocal importa mucho), como la ciudad se van á realizar y de más altos vuelos y comprometiendo á muy altas, altísimas personalidades.

J. Chabás.

(2) Ahora empezamos ya á secundarlas. De Las Canarias á Madrid.

Durante los calores he aquí lo que conviene tomar.



Durante los calores, casi toda la gente se queja de fatiga, de disminución de energía, de pérdida del apetito. Para muchas personas el retorno del verano supone otro retorno de padecimientos: erupciones, eczema, furúnculos. El calor hace aun más insostenibles estas abrasadoras enfermedades de la piel. El abuso de las bebidas harto frescas, de las frutas no bastante maduras, debilitan y echan á perder el estómago.

Tomad las Pildoras Pink durante los calores. Las Pildoras Pink infunden fuerzas, desarrollan el apetito, favorecen las digestiones. Dan sangre y tonifican el sistema nervioso. Estimulan el funcionamiento de todos los órganos y combaten la fatiga. Son indispensables para cuantos no pueden ir al campo o al mar, á reponerse por una cura de aire.

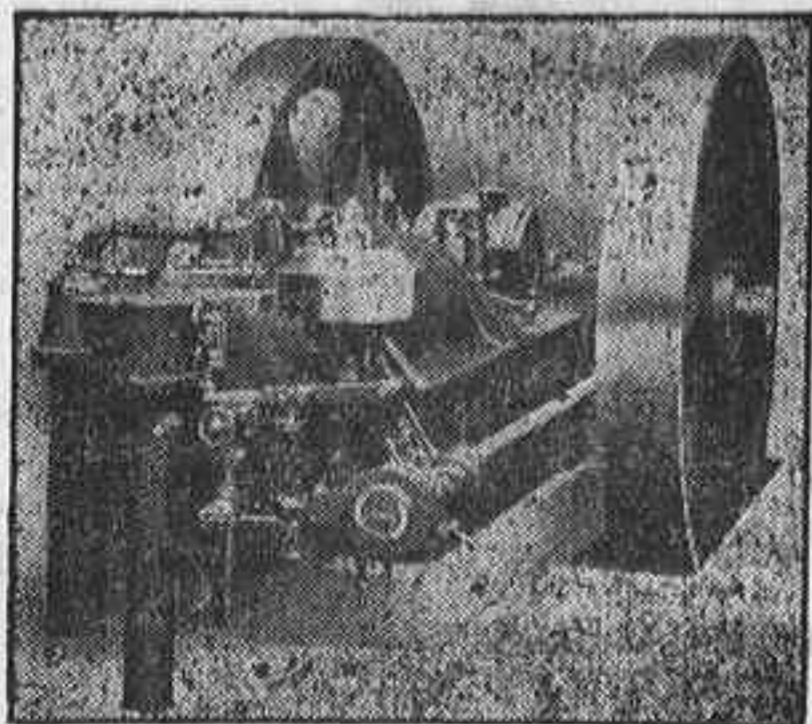
## Pildoras Pink

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

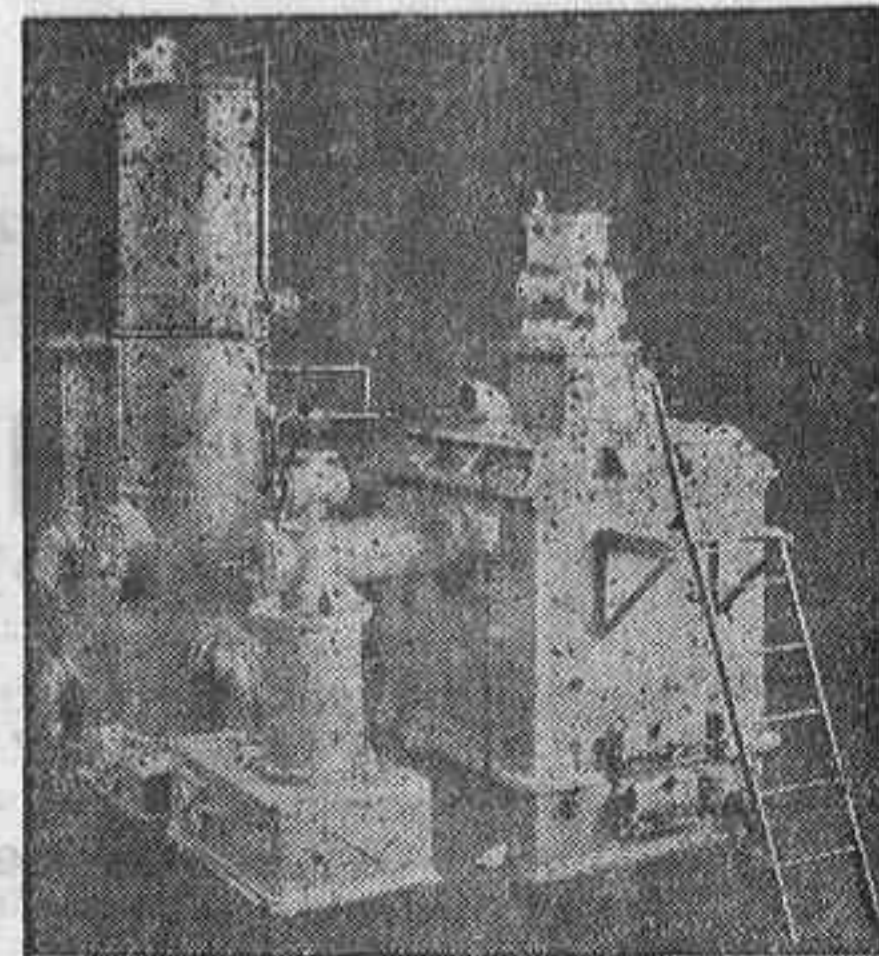
(1) Sólo hay una obra española de «Climatoterapia de la tuberculosis pulmonar» p. r. D. Tomás Zerolo; pero es anticuada (1889) y poco difundida.

# MAQUINARIA

LA CASA QUE MAS VENDE EN LAS ISLAS CANARIAS ES LA DE  
**SPERLING & WILLIAMS**  
Londres



Motor á Gas Pobre



Gasógeno sencillo

por ser especialista en el ramo y tener técnicos y montadores locales que se encargan de instalaciones y reparaciones.

PRESUPUESTOS Y CONSULTAS GRATIS

REPRESENTANTE Y APODERADO

**ALFRED WILLIAMS**

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

## Pérdida

En el trayecto comprendido entre las calles de San José y Valentin Sanz se ha extraviado una cartera de bolsillo, conteniendo varios documentos y 200 pesetas en billetes.  
La persona que la entregue en esta imprenta será bien gratificada; pues solo se desea dicha cartera por contener varios documentos de interés para su dueño.

## Ama cría

de 5 días se ofrece calle de Imeldo Seris. Barbería de Emiliano González

## FOTÓGENO

Preparado especial para evitar la caída del cabello y provocar su nacimiento aún en los casos de alopecia senil. El Fotógeno no tiene rival.

Cuando otros preparados fracasan, el Fotógeno triunfa.

El Fotógeno es un específico infalible que activa la vitalidad de los folículos con grande eficacia, aun en los lugares en donde la calvicie era antigua.

El Fotógeno modifica las alteraciones exzematosas del cuero cabelludo, obteniendo completa curación en las producidas por causa local.

Esto no es mera charlataneria; es una verdad comprobada y atestiguada por los médicos y por cuantos han usado el Fotógeno.

Este específico no tiene rival; lo afirmamos rotundamente porque poseemos numerosas pruebas de ello.

Depositorios del Fotógeno en esta Capital, D. Antonio Espinosa y D. Manuel Filipes.

Almacén al por mayor, etc. en La Laguna en casa de D. Carlos González Carrillo.

## DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado. No pretendemos nada que no haya sido ampliamente justificado por la experiencia. Al recomendarla á los enfermos no tenemos más que hacer referencia á sus méritos. Se han obtenido grandes curaciones y de seguro que se obtendrán muchas más. No hay y podemos asegurarlo honradamente, ningún otro medicamento, que pueda emplearse con mayor fe y confianza. Alimenta y sostiene las fuerzas del enfermo durante esos períodos en que falta el apetito y los alimentos no pueden digerirse. Para evitar las falsificaciones ponemos esta marca en cada botella de la



“Preparación de Wampola” y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todas los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los higados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuestos, Malta y Cerezo Silvestre. Tomada antes de las comidas, aumenta el apetito, ayuda á la digestión, enriquece la sangre con elementos rojos y reconstituyentes y vuelve á los placeres y tareas del mundo á muchos que habian perdido ya toda esperanza. “El Sr. Doctor J. Izquierdo Brown, de Buenos Aires, dice: He usado la Preparación de Wampola, y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no habia podido conseguir con otras preparaciones.” Nadie sufre un engaño con esta. De venta en todas las Boticas.

## Paris House

ANTICUA FONDA PENINSULAR

Este establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, á pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongaillard, de sus magníficas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

PARIS HOUSE—CRUZ VERDE, 16

VELAS MARCA “HERRADURA”

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.

Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias  
**Wilson & Coventry Ltd.**

Alfonso XIII 16, entresuelo.

**AGUSTIN DIAZ Y CASANOVA**  
Procurador

San José, 8

Deutsch-Südamerikanische  
Telegraphengesellschaft A.-G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana  
(Compañía del Cable Alemán)

Estación de Tenerife

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Vía Cable Alemán

cuyas palabras son gratuitas

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

## Se alquila

El local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria, puede alquilarse con, ó sin, sus muebles e aparatos, mostrador y anaquelera. El local se presta también para la exposición de mercancías. Razón Marina 11.

## Nuevo sistema

La falta de un sistema que pudiera dar con toda precisión el medio para obtener la más completa exactitud en el corte, hacía que fueran grandes las dificultades con que habian de tropezar á los que la confección de trajes se dedicaban.

El modernísimo método de medidas directas con el cual se obtiene el número de puntos necesarios y suficientes para conseguir el corte exacto, ha solucionado esas dificultades.

En la acreditada sastrería de Manuel Gómez Jardín é hijo, San Francisco número 5, se hacen toda clase de prendas para caballeros y señoras, por el citado método garantizando su buena confección para lo cual cuentan con un cortador diplomado en la Academia Minister de Londres, considerada la mejor del mundo.

Trajes corte inglés y americano, breeches modelo Mr. Hodykinson, trajes de señoras corte inglés etc.

Se vende un diccionario inglés-español y español-inglés y otro Francés-Español y Español-Francés. En esta imprenta informarán.

Casa de Salud Medico-Quirúrgica  
DEL DR. COSTA

Viera y Clavijo 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padescan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

## “LE PRINTEMPS”

GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES  
SAN FRANCISCO, 9.—C. GARCIA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para Señoras y niñas, echarpes tules bordados, adornos, abrigos, seda, etc., y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar á estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsets «WORSESTER».

NOTA IMPORTANTE.—La única casa en la provincia que cuenta con peluquero parisién para señora, confección de toda clase de postizos, etc.; se pasa á domicilio con aviso, en obsequio á la clientela de Orotava éste pasará á tomar órdenes los días 15 de cada mes, hospedándose en el «Hotel Suizo».

“LE PRINTEMPS”

Los vómitos, acedias, ardores, indigestión, pesadumbre, turgencia de hígado, vómito y dolores de estómago, cefalalgia y espaldas, etc., desaparecen al siguiente día de usar el

## ESTOMAGO ARTIFICIAL

destacado en breves días las dispepsias, gastralgias y catarras gástricos, como lo confirman análisis de curados.

Se vende en todas las farmacias y droguerías.—Depósito central: J. ULLAGE y C<sup>a</sup> BARCELONA

## EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno. Analisis de tierras, aguas, abonos etc. Caldos bordeles y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso XIII número 3, (antiguo Castilla)

# ZAMPIRONI

FIBIBUS INSECTIFUGOS  
Verdadera pastilla  
MATA MOSQUITOS  
Descartada de las falsificaciones  
o imitaciones.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Bazar.

# Vapores con registro abierto

## OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

Salidas del mes de Agosto		
Día 1	Junio	el magnífico vapor SAN LUCAR
» 16	»	el » » SAN MATEO
» 8	»	el » » SAN ANDRES
» 22	»	el » » SAN MIGUEL

Los vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Muelle de Wharff, uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta. El vapor SEGOVIA saldrá solamente para Dunkerque el 3 de Agosto

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Sta. Cruz de Tenerife en el mes de Agosto

Día 3 Junio el magnífico vapor SAN LUCAR

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Saucos y Tazacora y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Inod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

### LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor El magnífico vapor correo italiano

#### Citta di Milano

de 4.500 toneladas llegará a este puerto el 2 de Agosto con destino a

Barcelona y Génova

admitiendo carga y pasajeros.

0 Días Botas casa Elder Dempster & Co

The New Zealand Shipping Co.

El vapor

#### Weimare

de 5610 toneladas de registro, se espera en este puerto el 20 de Agosto con destino a

Londres

con hueco disponible para 300 toneladas de frutos sobre cubierta.

HAMILTON Y CO.

#### Mala Real Inglesa

El magnífico vapor

#### Deseado

de 12.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 28 de Agosto con destino a

Vigo y Liverpool

admitiendo carga y pasajeros.

Elder, Dempster y Comp.

### Union Castle Co.

El vapor correo inglés

#### Galician

de 6757 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 15 de Agosto, con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 700 toneladas de frutos bajo cubierta y 120 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a HAMILTON Y CO.

Pinillos y Compañía

El magnífico vapor

#### Balmes

de 7.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 28 de Agosto con destino a

Habana y Santiago de Cuba

admitiendo carga y pasajeros

Agentes

C. DIAZ BOTAS

casa de Elder Dempster & Co.

Shaw Savill & Albion Co.

El vapor

#### KUMARA

de 6.014 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 22 de Agosto con destino a

Londres

con hueco disponible para carga.

HAMILTON Y CO.

Agentes.

## JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
17 Agosto	Lucie Woermann 5500	Las Palmas y Costa de Africa.
19 »	Anna Woermann 3300	Las Palmas y Costa de Africa.
28 »	Henny Woermann 3300	Madera, Southampton, Boulogne
30 »	Paul Woermann 3200	Las Palmas y Costa de Africa.
5 Septiem	Admiral 6500	Swakopmund, Luderitzbucht, Capetonwn y Costa Oriental de Africa.
7 »	Aline Woermann 4500	Las Palmas y Costa de Africa
7 »	Eleanore Woermann 5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
8 »	Prinzregent 6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
20 »	Adolph Woermann 6500	Swakopmund, Luderitzbucht, Capetón y Costa Oriental de Africa.
23 »	Lucie Woermann 5500	Madeira Southampton, Boulogne y Hamburgo.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Pto. Cruz Salidas de Santa Cruz

OLDENBURG	7/8 de Agosto	9 de Agosto
MELIL A.	14/15	16
MOGADOR	21/22	23
MAZAGAN	28/29	30

## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor

### LOUISIANE

llegará el 6 de Septiembre y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la

## HABANA

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE 110 PESETAS

El Ag.

R. García.

CASA HARDISSON HERMANOS

## HAMBURG AMERIKA LINE

(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

CORREOS ALEMANES

El hermoso vapor de gran marcha

## WASGENWAL

llegará a Santa Cruz de Tenerife el 3 de Septiembre saliendo directamente para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga.

El rápido y hermoso vapor correo alemán

## HABSBURG

llegará a Santa Cruz de Tenerife procedente de la HABANA el día 16 de Agosto admitiendo pasaje y carga y con destino a

Funchal (Madeira), Lisboa, Leixoes y Boulogne

Para informes,

C. J. R. HAMILTON casa de los

Sres. Hamilton & Co.

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

El magnífico vapor correo español

### P. de Satrustegui

saldrá el 9 de Agosto para

Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor español

### Ciudad de Cádiz

saldrá el 11 de Agosto para

Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El magnífico vapor español

### M. L. Villaverde

llegará el 15 de Agosto para

PARA LAS PALMAS, CÁDIZ ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El rápido vapor

### León XIII

llegará el 16 de Agosto para

Cádiz y Barcelona

El magnífico vapor

### Buenos Aires

llegará el 18 de Agosto

Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Subanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor correo español

### Montevideo

llegará el 31 de Agosto para

Cádiz y Barcelona

Agentes,

Viuda e hijo de Juan La-Roche

### Chargeurs Reunis

El vapor

### Ceylán

llegará a Santa Cruz el día 18 de Agosto con destino a

Montevideo y Buenos Aires

Admite carga y pasajeros.

HARDISSON HERMANOS

Agentes

### Messrs. Geo. Thompson & Co.

El magnífico vapor inglés

### Mitlandes

de 6.703 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 22 de Agosto con destino a

Plymouth y Londres

para donde admite carga y pasajeros

HAMILTON Y COMPANIA.

### Yeoward Bros. Line

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Agosto

Día 7 vapor AVTORO para Liverpool

» 13 » AGUILA » »

» 21 » AVOCET » »

» 29 » ANDORINHA » »

Agentes,

YEOWARD BROTHERS

## ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que en hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

## Guía comercial

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE—1912-1913

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

El que suscribe declara tomar.....ejemplar.....de la Guía comercial al precio de PTAS 2'50 que pagará a la presentación de la obra.

(Firma)

#### ANUNCIOS

El que suscribe declara tomar anuncio de.....página.....al precio de PTAS.....que pagará a la presentación de la obra.

(Firma)

#### TARIFA DE ANUNCIOS

1 página, Ptas. 20.— ½ página, Ptas. 10.— ¼ página, Ptas. 5.

### Inglés, Francés, Alemán

Clases generales y particulares

MR. MEYER

(diploma de honor de la Universidad de Cambridge)

San Felipe Nery, 7, Santa Cruz.

### SIDRA CHAMPAGNE "EL CAITERO"

LA MEJOR

DEPOSITARIO: Américo L. Méndez

ALFONSO XII, 59

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

## EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS

Curación radical con las

### PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

No quitan el apetito

No deprimen

Cortan rápidamente los accesos

## Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia, clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

L. Martín Espino

Norte, 7. — Tenerife

### QUIERE VD. LO MEJOR?

Tenemos lo que Vd. quiere

EL WHISKY

### "BUCHANAN'S"

Representantes Khmer Henderson & Co

Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## T. E.

Centadores de agua a turbina con filtro

APROBADOS POR R. D. DEL 10 DE MARZO DE 1911

Completos en calidad y precio

con todos los de su clase. Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones.

con piezas de recambio en caso necesario.

### BAZAR FRANCÉS

4, Plaza de la Constitución, 4

### Galletas

PAT-A-CAKE

GOLDEN-PUFF

TEDADY-BER

### JAM-ROLE

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.

Representantes Khmer, Henderson & Co.